

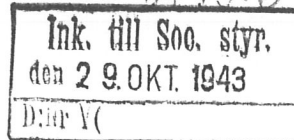
KUNGL. SOCIALSTYRELSEN

UTLÄNNINGSBYRÅN

BIRGER JARLS TORG 5.

Postadress: Box 2068, Stockholm 2.

Tel. Namnanrop: Socialstyrelsen

Tjänstemännens mottagn. o. tel.-tid
kl. 10—13

26. OKT 1943

Till (An — To — A) KUNGL. SOCIALSTYRELSEN

Ansökan om visering för (*ifylles i två exemplar*) Visa application for (*To be completed in duplicate*).
 Gesuch um Visum für (*In zwei Exemplaren abzugeben*) Demande de visa pour (*A remplir en double*).

1. tillnamn — Familienname surname — nom de famille	Levin
2. samtliga förnamn — sämtliche Vornamen Christian names in full — tous les prénoms	Moritz Ludvig
3. födelsedatum — geboren am date of birth — né(e) le	29/4 1882
4. födelseort och land — Geburtsort und Staat place of birth and country — lieu de naissance et pays	Faaborg
5. nationalitet — Staatsangehörigkeit nationality — nationalité	Dansk
6. religion	mosaisk ikke Medlem af mødet Trssamfund i Danm.
7. yrke (titel) — Beruf (Titel) Occupation (title) — profession (titre)	Slagtermester
8. gift med (samtliga namn, födelsedatum) verheiratet mit (sämtliche Namen, Geburtstag) married to (names in full, date of birth) marié(e) avec (tous les noms, date de naissance)	Hustruen i Danmark: Rasmine Levin f. Rasmussen den 1/2 1881 i Verringe Sogn * / I
9. barn (förnamn, födelsedatum) Kinder (Vornamen, Geburtstag) children (names, date of birth) enfants (prénoms, date de naissance)	ingen Börn under 16 Aar * / I * / I * / I * / I * / I
10. Var vistas f. n. make (maka) och barn? Wo halten sich z. Z. Mann (Frau) und Kinder auf? Where are husband (wife) and children staying now? Séjour actuel du mari (de la femme) et des enfants?	Hustru og 4 voksne Börn i Danmark, en Datter, Frk. Ilse Levin, f. 7/1 1911 i Faaborg, opholder sig i Trälleborg, Hotel 3 Lejon
11. Referenser i Sverige (namn, adress) Referenzen in Schweden (Name, Adresse) References in Sweden (name, address) Références en Suède (nom, adresse)	
12. Vistats i Sverige sedan den — Eingereist in Schweden am Arrived in Sweden on — Séjourné en Suède depuis le	11./10 1943 Kl. 5.
13. Passet, som bifogas, är giltigt till den — Der Pass, hier beigelegt, ist gültig bis zum The validity of the enclosed passport expires on — La validité du passeport ci-joint expire le	23/10 1944
Föredragandens anteckningar. — Reservierter Platz, — For official use. — Place réservée. <i>ghont.</i>	Ur - 1/5 44 H. 26/10 g. åta u.a. g. 5817
64145	
Signum	

14. Uppehållsvisering sökes för tiden Aufenthaltsvisum wird nachgesucht für Residence visa is required for Visa de séjour est demandé pour	indtil videre/..... 19.....—...../..... 19.....
15. Syftet med vistelsen Zweck des Aufenthaltes Purpose of stay But du séjour	
16. Arbetsvisering sökes för tiden Arbeitserlaubnis wird nachgesucht für Labour permit is required for Permis de travail est demandé pour	/..... 19.....—...../..... 19.....
17. för anställning såsom — zur Anstellung als for employment as — pour emploi comme	
18. i (ort) — in (Ort) at (place) — à (lieu)	
19. hos (arbetsgivarens namn och adress) bei (Name und Adresse des Arbeitsgebers) at (employer's name and address) chez (nom et adresse de l'employeur)	
20. lönevillkor — Gehalt conditions of employment (salary etc.) appointements	kontant (bar, cash, comptant) Kr. pet (pro, par) in natura (in kind, en nature):
1. Närmare motivering (event. å bilaga). — Nähere Begründung (event. in Anlage) Further supporting particulars (if necessary in supplement). — Renseignements complémentaires (évent. en supplement)	
HVOR VIL DE TAGE OPHOLD? HVORFOR? ønsker at tage Ophold i Trälleborg for at tage Ophold arbejde hos Slagtermester Stein.	
KONTROLLAVD. 4 NOV. 1943	

Trälleborg

den (the, le) 23. Oktober 1943.

genhändig namnteckning:
 egenhändige Unterschrift:
 pplicant's signature:
 gnature du demandeur:



ostadsadress och telefon under uppehållet i Sverige:
 ivatadresse und Telefon während des Aufenthaltes in Schweden:
 ivat address and telephon during stay in Sweden:
 omicile privé et téléphone pendant le séjour en Suède:

bs! Passet kommer att återställas per post under den uppgivna adressen. Under ansökans behandling inträffande adressförändringar torde ofördröjligen anmälas till *Socialstyrelsens Utlänningsbyrå, Box 2068, Stockholm 2.*
ur Beachtung! Der Pass wird unter der angegebenen Adresse per Post zurückgesandt. Während der Antragszeit eintretende Adressänderungen sind sofort zu melden an *Socialstyrelsens Utlänningsbyrå, Box 2068, Stockholm 2.*
ote! The passport will be returned by mail to the address indicated. While the application is being examined, any change of address has to be reported immediately to *Socialstyrelsens Utlänningsbyrå, Box 2068, Stockholm 2.*
. bl Le passeport sera retourné par la poste sous l'adresse indiquée. Tout changement d'adresse survenu pendant que la demande sera examinée devra être communiqué à *Socialstyrelsens Utlänningsbyrå, Box 2068, Stockholm 2.*